

գինաւով եօթստո մալեւցանս
ՇՈՒԼԻՏԻ Օսթրո թաղաւորին յու-
ղարկութեամբ խնդր արիտ կատարուէր
կէրկ Սթոքօլմի մէջ Պոլսոյ Շուէտա-
կան դեսպանի Մ. ԿԱՆՔԱՅԱՎԱՐԴ ԿՈՍ
Ժամանած ըլլալով, վազր առտու
Բերայի Շուէտական դեսպանատան
մատարան մէջ հանդիսաւորը հոգեհանգիստ
արիտ կատարուիտ

110.25
22.78³/₄
21.97
18 65

At

— Պիտի տաս, ապուր թէ ոչ կեանքիդ չպիտի ինչայե՞ծ։
Բարին ցուէն և բարկութենէն այնքան ուժով խտծաւ Օգթթավի՛ն ձեռքը որ արեւները սկսան Նոսիլ։
Օգթթավ՛ն որ զգագած ցաւէն այնպիսի շատայեւն ապտուկ մը իջեցուց Բոյնի հերտին որ կէրը ինչաւ մարեցաւ։
Ատոր վրայ Օգթթավ՛ն զրգայները խուզարկելով այնչաբարոր գտաւ և դուռը բաց ձգելով դուրս ելաւ և
Ժվ։
Օգթթավ՛ն անմիջապէս Բարիդը ճամբան բռնեց և առաւօտեան ճիշտ Ժամը վեցին մեծ պողոտան հասաւ։

Գրեման հետքերը փնտրելու շղթաներն
Օգեթայի պատանի ձեռքերը ապարանքին
շնորհ ընգծերով, մտածելով ձեռք առ-
նելից միջոցներուն վրայ։
Գրավով ժխել Բառանի որ պարտա-
ւոր էր լավորել որ վերջնական պա-
տասխան մը տայ, տրտուր վերագրած
մը ունեցած էր ինչեւէով Անտաթի պա-
ղատարի տնայարկը։
Ժխել Բառան թիւն չքուտը, սակայն
այնքան ցած հոգի մը էր կը կրէր, ան-
խնայելի ճանապարհ տալիսին նպատակ
էր պայմաններու տակ այդ ինչերի
քով մտայնութեան մանաւրջ անխա-
տուրթին կը սեպէր իրեն, նայն իսկ
իսկիցք չէր նշեիր իրեն ներկայ բլլալ
Անտաթի նարայնութեանը։
Ներքորդէն մտածելէ վերջ բռնկին
ստալարութիւնը ընդունելու որոշում
տուաւ։ Այս որոշումը անոր ճանապարհ
որ կը մտածէր այս կերպով մօտ բլլալ
Անտաթի, յուսալով գէթ խեղճ ազգիկէ
այդ վայելելի ազատութիւն։
Յամբորդ օրը, ատտուն զխնարկ
դնելէ միջոց դուրս ելաւ ե. վրտք արդ-
ար, բանակի մը, ձիւսնակով լեցուն
չիւ մը գննելով զանաւոր ծրարիկ տուաւ
ե. ժամը ութնին երկաթուղի նստելով
Գրեթէ գնաց։

Դուռը բացվածն ասին երբ հարցվե-
թէ հոն է տեղը։ Թայփլի, դռնապանն
պատասխանեց,

— Օ՛հ, պարոն, չեմ գիտեր որ պե-
տի կրկայ ընդունել գնեմ, այս առտո-
տեղը գիրադրուեցաւ և անկողինն
հիմա։

— Ամեն պատահայի մէջ զիս կ'ըն-
դունի, որովհետեւ այսօր ինձի կ'
սպասէր աղբէն։

Իբի մը գերջի Տօգթ. Թայփլի
սպասուորդ գալով,

— Սրբէն թո՛ղիք անհամբեր ձե-
զայուն կը սպասէ, հրամայեցէք։

Տօգթ. Թայփլի ժխէ Բարսեղ տես-
նելով

— Հրամանեցէք, շատ զո՛ն և որպի-
սի գնեց տեսնելով, Ա՛յք գիտեր Պ-
Բարսեղ, սա անհիշելի ոտքս... պիտի
տորպոլմի առ նորաչն տնտ տնտեր
հինգ օր անկողին մնայ, այս ժամանակ
կին մէջ բարեբախտութիւն մըն է ձե-
ռի գտնուելը։ Եւ յուսում որ հրաւերի
հաստատական պատասխանն մը տալի
համար եղաք։

— Ինձի համար պատիւ կը համա-
րեմ այդպիսի պաշտօնն մը, պարո-
ն թո՛ղիք։

— Պրաւօ, շատ զո՛ն եղայ, հիմ-
ապա

խորհրդե՛ս ԼՂԵԸ-ն փաթկեցնէ՛ք և ետ
քը ձեր գործին ուղիւ փախչի՛ր։
Ժիւլ Բարան ուռցին ԼՂԵԸ կապե-
նքը, Տօթի՛. Թայփիլ սպառաորը կան-
չեց և քանակները յանձնեց Ժիւլ Բա-
րանին։ Հաստատութեան սպառա-
որներն ալ կանչելով յանձնարարեց անոն-
նազանդիլ Տօթի՛. Ժիւլ Բարանին ան-
հրամանեցնուաւ։

Ժիւլ Բարան հաստատութեան գլ-
խապանքն հետ ամէն սենեակները, բաշ-
նիքները, շեղարանը, տուչի արանն
ըր պատեց փերթ Անտրիք գտնուած
թիւ սենեակը հասու, պատաշաւն
բաժնուելով միեակ սենեակը մտաւ։

Անտուր ըր քանար... մէկ քանի մալ-
կոտն փերթ, հագեալքանակն այն տո-
րոտի երեւոյթով որ նոյն իսկ յոշն-
մէջ զգացնել կուտայ անմասօթի
գոյոր, խիշիւր իր մօտ, Անտուր արթնեցաւ

— Օ՛հ, նորէն դուք... նորէն եկա՞ք
ես ալ զձեզ մարդկային զգացումն
կրող մէկը կը կարծէի, և ձեր նկա-
մանը համակրութիւն և երախտագ-
ւորութիւն կը սնուցանէի։ Դուք ուր-
ցաք զիս համարե՞ք ըլլալինդ, զիս
մարի տեղ գործը...

— Առեցէք, կ'աղաչեմ, օրիորդ,
երեկ դիտմանը զձեզ զնայնալը ձեւ

ցուցից որդեւ զի առկիւ լաւ միջոցը ու
նենաւ ինչպէս գաւառեայնը։

— Դէպ կ'ըսէք, զիս յայտը մի տա-
լինս, ինչո՞ւ, ասկէ ապաւտեղով վերադա-
րդիս տեսնամ իմ սիրտաւոր զաւակը,
ո՞չ Աստուած իմ, աս, պարծն, ար-
դեօք...

— Օրիորդ, հաւատարեք իմ նու-
րական պարտականութիւնս է զնեզ
պատել ասկան ձեր զաւակն մասիւ
բան որ չեմ գիտեր, ձէյ որ ասկէ ա-
զատուցեմ...

— Կարելի չուն է, ո՞չ պարծն չե՞մ
գիտեր որչափ երջանիկ պիտի կացու-
ցանէք զիս։

(Նստահանակի)

ԿԱՒԻՒՄԻՆ Կ'ԼԻՐԻՒԷ... Պոլիս Պահան-
ջարու Մէլեանքից փողոց թիւ 21
Լեւոն Կարապետեանի վաճառարանը
կը գտնուի կահուէր վերաբարձու աճի-
տեակի կերպարանքը մտաւաբարու-
րաւորակ եւալոյն։ Ամէն տեսակ թիւշ-
բեքիմն եւ քրէս պատմանք, գորգեր եւ
մուշակապանք, բուրդ եւ թանկեղէն վա-
րագործարի, արտօրեկ սթորներ, թիւ-
նիկ եւ պարտաւոր վարագործարի, ըստի
պատի յիշուրդի, սեղանի ծանկոյցներ
եւ սեղանի մուշակապանքը ինքն ասան
գինիներով, Այս բոլոր բուսանքներ հաւ-
տաւեղան համար, կը բաւէ միայն նոյն
վաճառարանի աշխեղէն։

20—

ԿԱՐԵԻՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Առաջին այցիլուրիւնը ցրի է

ԴՆՆՂԱԿԱՆ և արբիթիտան գործա-
լանանիւրու հիւանդութեանց մասնադէա
բիւիկ

ՏՕՒԹՕՐ

ԳԱՆՈՒ ՅԱՆՈՐԵԱՆ

գիտական վերջին նորութեանց չորհիւ
առանց ցաւ պատճառուելու ենթակային,
հիմնադէտ ըրձչլէ արբիթիտան և ծնն-
դական հիւանդութեանց ամէն անաղ
հիւանդները, և մասնաւորը գիտաւոր-
միջոցիւնը :

ԲՆԹԵՐՍՊՈՒՎԿԻ ՌՈՒՍԱԿԱՆ
ՄԻԱԿ ՀՇՄԱՐԻՏ
ԼԱՍՏԻԿՆԵՐԸ ԿԸ ԿՐՆԵ
ԵՌԱՆԿԻՆ ՆՇԱՆԸ,
1860 ԹՈՒԱԿԱՆՈՎ.

1860
T.P.A.P.M.
СПЕТЕРБУРГЪ.

ԼՈՑՍ ՏԵՍԱԻ
 ԳՐԹԹ. Վ. Զ. ՅԱՅԵՐԵՅԱՆ
 ԵՐԿՐՈՐԵՐ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
 ԽՆԴԱԿԵՐԵՒԷ ՀԱՅԵՐԵՒՆ
 Խնամով արագուհալ էս խիստ ճիշտագալ
 Գին 50 դր. — Թրքասարի ծախսով 55 դր.
 Զանգնաւարարեանց կաւար ղիմով
 10—4

[illegible]

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԲԻՄԻԱԳԵՏՆԵՐԷՆ ՆԻ ԱՆՈՒԱՆԻ
ԲԱԿՄԱՆԵՐԷՆ ԶՆՆՈՒՄ ՈՒ ԱՆՈՒՐԱՆ ԸԼԼԱԼԸ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ

ՄՈՒՆԻՍՏԵՐ ԶՈՒՏ, ԶԿԱՆ ԻՒՂ

Կեփիկ-Փառա, Պալի Փառա Եղուռու, քիւ 36

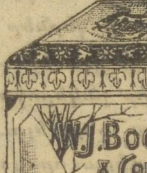
Տարապալիկներուն, նիւարներուն առողջութեան և ժառանգորդ չիւտող
 Կենն ճոր սուրբփնտղներուն համար ամենէ զերազանց դիւր Մարիւ ձկան իւ
 : Մարիւ ձկան իւլը՝ ժողովային ժամն իւ զիպ բրած ազդեցութեամբ ծածո
 , բայց որովհետեւ ընդհանրապէս խորհրդատւներ կը ծախուին, և ապառա
 րդիւններ տաւը չի գար, յարգող հասարակութեան քաջաբերութեանը վրա
 ձգպէս անցնող տարին, այս տարին ալ նմանապէս խորհրդիկայէն մեծաքանակ թ
 նչլ տուած է

Մ. Ս. Ս.

Գ Ե Գ Ա Գ Ո Ր Ծ
Վ Ս Ն Հ Ր Մ Ն Ա Ս Տ Տ Ո Ւ Ր Ե Ս Ն
եր Պետոյ պատմական առաջնորդը զիտվող աներն է անուանի բոլինկե
ը քննաւոր, զիտմարտ ու անխորադան լուրը վաւերացուած է ԼՍՐԻԻ ձե
յալ իւր իր ծախիլի փորք ու մեծ քանակի իրեամբ, միայն հետեւ-Փայաւ,
Բաշա Եղորդի վարդապետ Ասատուրի իրեպարաւոր, որ ծափած է արդէ
հեղեղեղ թարմութեամբ, զեղարգիւրեղեղ ճշգրիտ պատմաստութեան,
որոնք առ զգաւորութեամբ եւ զհետեւ յախարարութեամբ Հինգստի զր
փորք ու կարող բոլինկի վի կոմիտէ աղբարեւոր զի ի զարմանութեւն:

Գ Լ Շ Ի Ս Ր Կ Յ Ի Ն Ս Պ Ա Ս

Cacao «BOON»
HOLLAND



«BOON & Comp.»

30 գումար 60 »

Ա. Ընկեաւս պարտատուս փոխարեւս
 Ա. Ընկեաւս քաղաքս ըրոյժարիս Երուսա
 լայմս գտաւ է քաղի ունեցած ոգտակա
 րեբն աստ իր ամենաշիրինն պարտատուս
 քաղաքս սուրբն ու թիկն զործածս
 թեալս զգրկին ու ստամբաքան խոր
 ոտ թիւանց նիթարիւտեւո. անգառնօթնէն
 ու միկնեսն առնն կազգութիւն, անուշադ
 րցաւս իմոյթիւր ժն է, դրածանի ամեն
 նաւն առիւին
 քաղաքսսսրիւնս Անկեթէն քաղաքի մէջ
 զգալ չարարի ու մէկ զգալ զքաղա
 քիս աստեղտ ջուր կամ տաք կամ լցնե
 ի անա՛ պարտատու կըլլալ խմուեալ
 ասուիլիք սուք 5 դանեկան
 5
 Երբ, գեղի միեկանայնորեք, չարարեղիշա

[illegible]

ԱՌԻՆԷ
ԿՐՏԱՐԵՆԻԱԳՐԱԴԱՐԱՆ
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

25—9

ՕՐ
ԶԱՆԱԶԱՆ ԸՆՏԻՐ Ս
ԹԻՆ 194, Կապարա
ԿԱՐԵ

ՆԱՏՏԻԵԱՆ ԽԱՆ
Գ. ՊՕԼԻՍ

ՈՒՎՐ

ՊՐԱՆԱՅ ՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ
Երայի Կալս, Լիսեի դիմաց

ՈՐ ԱԶԴ

Կը գործադրուի խառնուկ գործարարն ամեն անգամ հրահանգները ինչպէս իրենցինքն, զպաշտարար թիւն, հնարաւորութիւն (յարբեր) ղաշաարար թիւն, կնամաշու թիւն, չբնայիլ ու լեզուաբան անկանոնութիւն:

Հիւանդ կ'ընդունուի ամեն ուր, կ'օրէն ետք, ժամը 1էն 4½ (Ռ. Ս.):

40—10

ԵՐԿԱԹԵՐԻՆԱՅ ՎԱՃԱՌԱՍՈՒՄ

Ղարաբաղ Մամուտիքի Տոստիկի բիւրօն:

Երեսօթեանց ինչպէս նաև Խոտան գործառնութեան պէտքերու յատուկ օրարկանի, կոչանք ճիւղի մի մը քննիչ, պարտքիք մը պարտ, ջրան ու անոն գործարարութեան համար զբաղ Սօթե:

[illegible]

Յառաջելով նշվածներ 26 9 էլ
համար, լուծարումս մեջ գտնու
ղիկեիս րդ տեսնելու ծախքը 9
Օստանեն ոսկին
Անգղիական ոսկին
Ֆրանսական սեղին
Մեծնորդ
Այս լուծարումս մեջ կը գ
կերպար ձևը, սանդղաներ, հոս
հոսանքի բնույթ տարբերակիչ
ԱՌԵԻԹԵ

HUILE
DE
HO

Հարկի որևէ տեսակ միայն մեկ անգամ
սովորական հետեւեալ զանգանի տոմարով
120 գործիչ հարու
130 » »
105 » »
22 » »

տոյն ամի տեսակ մետաքսայի և բրդե
պոյներ, ձեւապոյներ, ձեւապոյներ և գա-
1-10

ԳԻՏՈՒՄԵՐ

GG de FOIES FRAIS de MORUE

ներ, ինչպես նաև Առաքելիկան Մկրտչա Նամբաւար գործարանը (fabrique) ծովափը մի քանիսներու, և առաջին գործի ու երկրակազմութիւն սեփական գործիքներու կախարայման համար միմեանք վառանդութեամբ հարուստ դիւլայաթի, Միւսմառախ հատարի թիւ 44, և իւրեւնէ՛ք Կիւսիկիւրերուն վաճառաները, ուր ստանալ առկարիւնք կը ծախուին վերոնշյալ առարկաները և ապարանքներ ալ կ'ընդունուին և կը նայեալսուին փութով խիստ զիւրաւատելի դիւերով, Անգլո-ուրեւեր համար սեղանք մը տնոյ կ'աճառատուներ դիմել ըստ պիտի ըլլայ։

20 — 1881

[illegible]

ՀԱՅ ԳՈՏԵՐԻ ՎՈՐՈՒՄ

ՊԱՅՈՒՆ

Բ. ՄԱՐԿԱ

ՄՈՐԻԻ ԶԿ

Միակ դործարանն է որ
հիւրըմարտ իւղ մը, ամէն երկիրն
հասուած է:

Կը ծախուի դեղի բոլոր մթերան
թՈՒՄ

ՊՈՒՄ

ԼՆՁԵՑԵՔ
 Ա. ՀՕԿԻ
 ԱՆ ԹԱՐՄ ԻՒՂԸ
 Ինքնաշարժ անաբառ, ազդու և
 ուժեղ ԲՅՇԿԱԿԱՆ ՄԱՐՄԱՆՈՅՆ Կողմէ ԳԼԻՑ
 Գնորդներն և ղեկավարներուն մէջ,
 ԲՔԻՈՅ ԳՈՐԺՄԱԿ ԱՆՎԱՅՆՆԻ
 ԻԱՌԻ ՓՂ. Է.



50—